



21 juin 2009

*fête de la  
musique*

**VOUS AVEZ RENDEZ-VOUS  
A LISIEUX**

> **CENTRE VILLE**  
de 15h à 01h



www.fetedelamusique.culture.fr

**FÊTE DE LA MUSIQUE  
DIMANCHE 21 JUIN 2009**



**Budget 2009**  
Une ambition raisonnée



**Ville sportive**  
Ville en forme



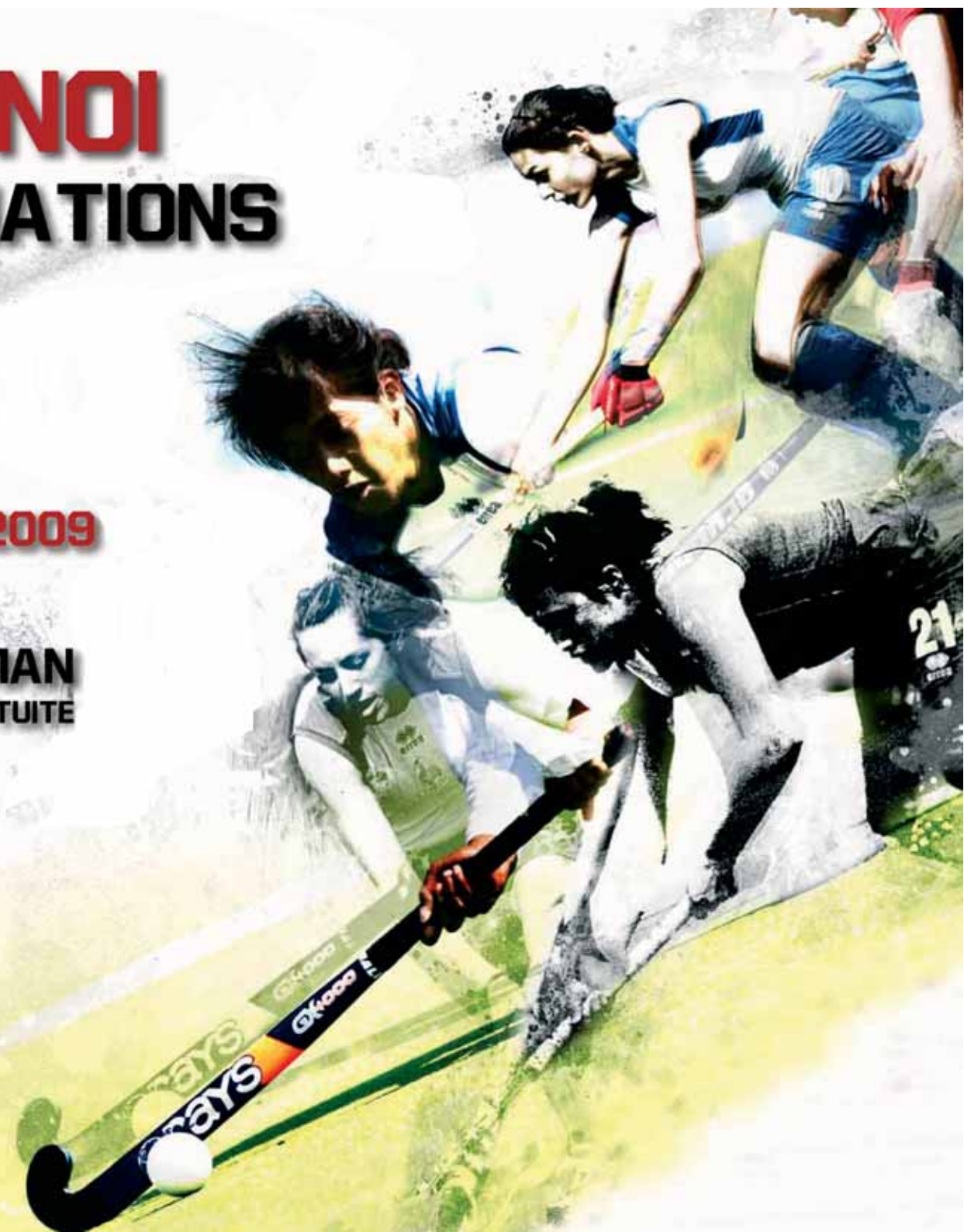
**« Regards d'enfants »**  
L'image au cœur d'un échange

## TOURNOI DES 4 NATIONS

**DE HOCKEY  
FEMININ**

**DU 29 MAI  
AU 1ER JUIN 2009**

**LISIEUX  
STADE BIELMAN  
ENTRÉE GRATUITE**





# Lisieux

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE DE LISIEUX

## Une Ville à vivre!

- 3** Edito
- 4** Budget 2009
- 8** Urbanisme
- 9** Travaux
- 10** Ville sportive
- 12** Culture
- 14** Etre jeune à Lisieux
- 16** Vivre ensemble
- 18** La ville en images
- 22** Tribune libre
- 23** Infos pratiques



Magazine de la Ville de Lisieux

Directeur de la publication : Bernard Aubril

Rédaction : DBL Communication, avec la collaboration des élus, des services de la Ville et de la Communauté de Communes Lisieux - Pays d'Auge.

Crédits photos : Ville de Lisieux - OT - Serge Thorel - X.

Conception & Préresse : DBL communication - Christophe Goudier  
Tél. : 02 31 15 21 15

Impression : Foi système Graphic  
Tirage : 13 500 exemplaires

Dépôt légal : mai 2009

Remerciements à tous ceux qui ont participé à l'élaboration de ce numéro.

www.ville-lisieux.fr

## LISIEUX BOUGE

### Rencensement : Lisieux gagne des habitants

Avec aujourd'hui **24 206 habitants**, la Ville de Lisieux est la seule ville de plus de 10 000 habitants qui voit augmenter sa population. Elle est désormais la **deuxième ville du département** derrière Caen et devant Hérouville-Saint-Clair. Une augmentation de 0,77 %, alors que les grandes villes du Calvados ont toutes perdu une partie de leurs habitants. Pour Bernard Aubril, ce résultat est certes le fruit des efforts de ces dernières années pour embellir et équiper la ville mais surtout le résultat de la politique volontariste en faveur de l'urbanisme et de la construction de nombreux logements en accession à la propriété.

### Exit l'incinérateur : bonjour l'agrandissement de la SCA Normande

Réaction en chaîne vers 50 nouveaux emplois...

La démolition de l'ancien incinérateur de la ville, qui n'était plus utilisé depuis 1999, se termine pour faire, comme prévu, place à l'agrandissement de la SCA Normande qui réclamait 20 000 m<sup>2</sup> de surface de stockage supplémentaire. Un agrandissement qui va s'accompagner de la **création d'une cinquantaine d'emplois** que Bernard Aubril et son équipe tenaient, coûte que coûte, à garder sur place. Ensemble, la Communauté de Communes Lisieux Pays d'Auge, la Ville, le SIDMA et la SCA Normande ont trouvé la solution : la SCA Normande achète à la Ville le terrain de 2,7 ha sur lequel se trouvaient l'ancien incinérateur, l'ex-déchetterie et le refuge animal augeron. Dans quelques jours, après le nettoyage et le désamiantage du site assuré par les services techniques municipaux et une entreprise spécialisée, la SCA pourra en disposer et construire de nouveaux entrepôts. Au total, la Centrale d'achats qui livre chaque jour 30 hypermarchés de Haute et Basse-Normandie bénéficiera de 65 000 m<sup>2</sup> de stockage.

### Un camping 3 étoiles

Sans les nuisances du refuge animal augeron, de la déchetterie et de l'incinérateur, le terrain de camping a pu être modernisé sur place ce qui devrait lui permettre une classification 3 étoiles.

### Le dynamisme commercial : les indicateurs passent au vert

Les signes sont là, les investissements en faveur du commerce ont repris.

La locomotive économique du centre-ville redémarre, Monoprix s'agrandit, passe de 1400 à 2000 m<sup>2</sup> et crée une galerie marchande avec plusieurs enseignes nationales. L'ouverture est prévue pour la fin 2009. A noter que cet agrandissement permet le reclassement d'une vingtaine des vendeuses des ex-Nouvelles Galeries.

### Leclerc et Intermarché s'agrandissent...

et... des nouvelles enseignes (magasin de luminaires, restaurant-traiteur, cuisiniste, société de pièces détachées, etc...) s'installent dans la périphérie de Lisieux attirées par la zone de chalandise et une bonne situation géographique.

### La création d'une nouvelle zone d'activités : les Hauts de Glos

Il ne reste plus que 5 hectares à vendre sur les zones d'activité de la Communauté de Communes Lisieux Pays d'Auge. Celle-ci indique que depuis 2005, ce sont 27 hectares de terrains qui ont été commercialisés pour accueillir des commerces, des entreprises industrielles et artisanales, avec 169 emplois à la clef.

La Communauté de Communes Lisieux Pays d'Auge investit dans la création de cette nouvelle zone d'activités de 64 hectares commercialisables dès la fin de 2009. A noter qu'une étude INSEE estime la possibilité de création d'emplois sur la base de 10 à 15 postes par hectare développé.

### PLYSOROL : la sauvegarde de 500 salariés

Le Tribunal de Commerce a retenu l'offre de Guohua Zhang, actionnaire-dirigeant des Sociétés Shandong Longshend Import et Export et d'Honest Timber Gabon. Cette offre qui était plébiscitée par le personnel de Plysorol l'engage à conserver tous les salariés sur les trois sites, à relancer l'activité, à développer de nouveaux débouchés commerciaux sur le plan européen, sur l'Afrique et le Moyen-Orient, à mettre en place une démarche active de certification et à faire bénéficier l'entreprise de son expérience solide dans la filière bois et l'exploitation forestière.

### 20 millions d'euros investis par an

Dès son arrivée, le nouveau dirigeant chinois montre qu'il croit en l'avenir de Plysorol en injectant 10 millions d'euros dans la trésorerie de l'entreprise et en annonçant 6 millions d'investissements sur le site lexovien.

Cet engagement important est très encourageant pour l'avenir de la société et témoigne aussi de la confiance que les investisseurs placent dans le développement économique de notre territoire et dans le savoir faire et la motivation de ses habitants.



L'horizon s'est éclairci pour Plysorol et c'est un immense soulagement pour nous de voir non seulement les emplois sauvés mais de pouvoir espérer un meilleur avenir pour cette entreprise dont le potentiel et le savoir faire sont intacts.

Ces derniers mois, nous nous

sommes réunis à maintes reprises pour rechercher la meilleure solution quant à l'avenir de Plysorol. Ce fut une mobilisation de tous, sans les habituels écarts et tentatives de récupération politique, dans la dignité et par respect pour les salariés de l'entreprise dont l'attitude calme et déterminée a été exemplaire.

Avec eux, nous avons partagé l'angoisse, l'espoir et, maintenant, nous savourons la joie et le bonheur d'avoir évité le pire.

Les épreuves, notre ville en a connu et nous savons bien que, quelque soient nos efforts et notre volonté, nous ne pouvons pas toujours les éviter. Mais **nous travaillons sans cesse** pour cela, **pour que notre ville s'épanouisse et se développe et que ses habitants s'y sentent bien.** Je lisais l'autre jour dans la presse que, malgré la situation nationale tendue, Lisieux concentre 12 030 salariés du territoire et reste la locomotive économique du Pays d'Auge. Je lisais aussi que le taux de chômage du bassin lexovien se situe en dessous du taux de chômage de la Basse-Normandie... J'aimerais que les quelques détracteurs systématiques de notre ville, ceux qui l'aiment si peu qu'ils la rêvent chaque jour au bord des pires catastrophes, aient l'honnêteté de reconnaître la véritable situation de Lisieux. Une ville qui, en ce moment même et malgré la crise mondiale, bouge, se défend, agit, trouve des investisseurs, gagne des habitants et se développe sur le plan économique, commercial et urbanistique.

Loin de moi, l'idée de faire de l'auto-satisfaction, mes collègues et moi-même savons bien qu'il reste toujours beaucoup à faire et nous nous y attelons chaque jour dans le cadre d'une gestion rigoureuse.

Je voudrais qu'à l'exemple de notre mobilisation en faveur de Plysorol, chacun se mobilise pour l'avenir de Lisieux, que cessent ces campagnes politiciennes de dénigrement mensonger qui tire la Ville vers le bas au lieu de l'accompagner dans son développement.

Que chacun regarde Lisieux objectivement avec ses défauts et ses qualités, mais surtout comme **une ville où l'on aime vivre, travailler et élever ses enfants.**

Bernard Aubril



## BUDGET 2009 : une ambition raisonnée

Le budget voté au Conseil Municipal du 24 mars est le fruit d'un long travail de réflexion puis de choix de toute l'équipe municipale.

**Depuis 2001, l'approche financière n'a jamais varié. Le budget est un outil au service de la ville et de ses habitants. Ce n'est pas un carcan mais un cadre qui peut se résumer en quatre principes :**

- Ne pas engager plus de dépenses que nous avons de recettes
- Garder des marges de manœuvres raisonnables pour pouvoir faire face à des imprévus ponctuels ou définitifs
- Maîtriser l'endettement en ne perdant pas de vue que les emprunts d'aujourd'hui sont les impôts de demain
- Ne pas augmenter le taux des impôts locaux

**Cette bonne gouvernance financière nous permet aujourd'hui de répondre à nos principaux objectifs :**

- Maintenir un haut niveau d'investissement
- Continuer d'offrir un service public de qualité
- Enrichir nos politiques de solidarité et de proximité au service de tous
- Rester une Capitale attractive, performante et respectée, tout en gardant une dimension humaine.

**Cette stratégie claire et constante nous permet de ne pas changer de cap même dans un contexte difficile.**

A ce sujet, Bernard Aubril précise...

« Nous sommes capables de faire face à la crise parce que jusqu'ici, nous avons su anticiper sans vivre au dessus de nos moyens. Nous avons maîtrisé rigoureusement notre gestion sans endetter la ville au delà du raisonnable. Le résultat c'est que nous n'avons pas, comme d'autres, le « couteau sous la gorge ». J'espère que cette prudence nous permettra de recommencer à investir dans des opérations nouvelles dès 2011, en fonction de l'évolution de la capacité financière de la Ville. Je pense par exemple à la création de la police municipale et à celle de l'épicerie solidaire ».

### Des impôts stables

Nous tenons notre promesse : de 2001 à 2008, le **taux des impôts locaux est resté le même** (c'est d'ailleurs la première fois dans la longue histoire de la Municipalité que les taux restent identiques pendant tout un mandat) **et nous garderons le même objectif jusqu'en 2014.**

### Investir, investir, investir

**Il faut le dire et le répéter : notre ville investit beaucoup !**

Entre 2001 et 2008 : 48 millions d'euros

En 2009 : 12 700 000 euros + MPE 2 300 000 euros

**= 15 millions d'euros**

*Pour mémoire, il aura fallu six ans, de 1995 à 2001, à l'équipe de Mme Roudy pour investir la même somme de 15 millions d'euros que nous investissons pour l'année 2009... auxquels nous pouvons ajouter les investissements de la Communauté de Communes.*



### Le maintien d'un haut niveau de Service Public

C'est notre priorité mise en œuvre grâce à des équipes municipales compétentes qui travaillent à réaliser un programme ambitieux d'entretien du patrimoine (voiries, éclairage, sécurité, effacement de réseaux, accessibilité des personnes handicapées, écoles, bâtiments...), de rénovation et de construction dans tous les quartiers (logements, équipements sportifs, sociaux et culturels...). A cela, s'ajoutent la disponibilité des services municipaux qui accueillent, aident et accompagnent les Lexoviens dans de multiples étapes de leur vie, la poursuite de la stratégie de développement durable (notamment la chaufferie bois dont l'action ne cesse de s'étendre et l'exigence de construire désormais avec le label HQE - Haute Qualité Environnementale), etc... Autant de témoignages de l'engagement de la Ville dans tous les domaines qui touchent au bien être et à la qualité de vie des Lexoviens.



### Le soutien important à la solidarité

Le budget de 10 millions d'euros consacré à la solidarité témoigne que la politique sociale est au premier plan des préoccupations de la Ville. Elle est au service des habitants de tous âges, et accompagne les familles, les enfants, les adolescents, les jeunes, les adultes et les seniors.

### La continuité d'un soutien à l'emploi

Le développement économique est bien évidemment au coeur de l'action municipale. Le budget investi dans l'équipement de la ville (12 700 000 €) permet d'injecter un apport financier important dans l'économie locale (travaux, services, aide à la rénovation de l'habitat, aide à la rénovation des façades...)

Aux côtés de la Communauté de Communes Lisieux Pays d'Auge dont Bernard Aubril est le Président, la Ville participe à de nombreuses actions de développement (aménagement d'une nouvelle ZAC de 90 ha avec un début de commercialisation fin 2009). La Ville accompagne également des projets importants (SCA Normande, Maison de retraite...). Des actions sont également menées en faveur de l'économie touristique créatrice d'emplois (renforcement des liens avec le Pèlerinage, labellisation 3 étoiles du camping...)

### Vivre ensemble

La poursuite de cette politique de proximité facilite le dialogue avec les habitants. Les groupes d'échanges, les goûters de fin d'année, les opérations « immeubles en fête », ou d'autres initiatives, sont autant d'occasions d'informer les habitants, de se tenir à leur écoute, de lutter contre l'isolement et de favoriser les rencontres intergénérationnelles dans tous les quartiers.

Le soutien aux Associations qui reçoivent des subventions et des aides indirectes représente plus de 1 000 000 €.



## LES CHIFFRES-CLÉS

**SUR UN BUDGET  
DE 40 000 000 €**

## EN DÉPENSES RÉELLES

### Principales dépenses :

• Personnel	16 000 000 €
• Centre Communal d'Action Sociale	2 000 000 €
• Associations	1 000 000 €

### Recettes

La seule recette dont nous sommes maîtres :  
les impôts locaux et ils restent stable **10 000 000 €**

### Investissements **15 000 000 €**

#### Equipements structurants :

Salle Multiactivités	3 800 000 €
Maison de la Petite Enfance	2 300 000 €
Programme de Rénovation Urbaine (2009 sur 5 M d'euros prévus)	1 000 000 €

### Travaux

Patrimoine (dont entretien, voiries, locaux, équipements...)	1 523 000 €
--	-------------

### Entretien du patrimoine **1 000 000 €**



## ENTRETIEN

**Jean-Paul Soulbieu**

Adjoint au Maire chargé des Finances, de la Recherche et du suivi des subventions, du soutien à la vie associative

### LàV : Comment définissez-vous le budget 2009 ?

**JP. Soulbieu :** Je le définis volontiers en quatre mots : ambitieux, solidaire, maîtrisé, responsable.

**Ambitieux,** car la Ville poursuit ses investissements importants dans des opérations et des équipements structurants.

**Solidaire,** parce qu'il consacre des moyens importants à l'accompagnement de tous, des jeunes comme des aînés.

**Maîtrisé,** parce que nous voulons rester maîtres de notre destin en maintenant les grands équilibres nécessaires à un bon fonctionnement (dette limitée, stabilité du taux des impôts depuis plus de dix ans, maintien d'une marge de manœuvre qui nous permet d'anticiper une conjoncture difficile ou des réformes défavorables).

**Responsable,** parce que gérer l'argent de nos concitoyens, cela exige de nous des choix pertinents, de la rigueur, de toujours chercher à faire mieux avec des moyens identiques et surtout de ne jamais gaspiller.

### LàV : Comment voyez-vous les prochaines années ?

**JP. Soulbieu :** Difficiles, mais passionnantes. Nous devons réfléchir à optimiser des moyens qui peuvent évoluer. Cela impliquera de mutualiser, de centrer nos actions sur les besoins réels, d'amener nos concitoyens à prendre conscience que PLUS ne rime pas forcément avec MIEUX. Je reprendrai la citation de Kennedy en disant : "Ne demande pas ce que ta ville peut faire pour toi, demande ce que tu peux faire pour ta ville".

### LàV : Etes-vous confiant ou inquiet ?

**JP. Soulbieu :** Je suis comme mes collègues, un pragmatique. Nous sommes de par nature, volontaristes, tenaces et optimistes. Chaque problème a toujours une solution ou alors ça devient un fait qui s'impose à chacun. A nous de faire les choix les plus pertinents et de les expliquer clairement. Nous serons transparents avec nos concitoyens. Ce qu'il faut, c'est du courage, de l'imagination et du bon sens...



Le futur EHPAD

## CONSTRUCTION D'UN ETABLISSEMENT D'HÉBERGEMENT POUR PERSONNES AGÉES DÉPENDANTES (EHPAD)



Pose de la première pierre par Bernard Aubril Maire entouré de Mr Bertin Destin Sous Préfet de l'arrondissement de Lisieux, de Madame Gueguen directrice des maisons de retraite La Normandie et La Sariette et du futur EHPAD, de Paul Mercier Adjoint au Maire chargé des Politiques Urbaines et du Logement et de Frédéric Delabie chef de projet à la CIRMAD.

Son ouverture est prévue en 2010. Situé place Bérat, il va regrouper deux maisons de retraite « la Normandie » et « la Sariette ». Cet établissement offrira 95 places d'hébergement aux personnes âgées dépendantes, dont 28 en unité spécifique accueillant des personnes âgées souffrants de la maladie d'Alzheimer et 5 places d'accueil de jour. Il est également prévu l'aménagement d'un jardin thérapeutique et d'une terrasse dédiée aux unités Alzheimer pour maintenir la stimulation sensorielle des résidents. Ce nouvel établissement a pour objectif d'offrir aux personnes âgées fragilisées et dépendantes une prise en charge appropriée et spécifique à chacun. Il respecte les dernières normes en matière de prise en charge des résidents, dans les termes de la Loi du 2 janvier 2002 et de la charte Qualité Korian.

### Stationnement

M. Gilbert Godereaux, Adjoint au Maire en charge des travaux, précise qu'une vingtaine de places de stationnement gratuit seront aménagés sur un terrain inoccupé situé entre le 8 et le 12 de la rue Piel et qu'une autre vingtaine de places en épis seront créées sur l'un des côtés de la future rue qui longera l'EHPAD. A l'intérieur du site de l'Etablissement, une quinzaine de places de stationnement seront réservées à son personnel. Ce quartier n'a pas fini d'évoluer et d'autres changements devraient encore intervenir dans les mois qui viennent.

### Chantier Bleu

Sur cette réalisation  &  s'engage une démarche de Développement Durable. La présence d'un drapeau "Chantier Bleu" symbolise le résultat d'une évaluation réussie.

## PROGRAMME DES TRAVAUX

Le programme permanent des travaux d'assainissement, d'éclairage, d'enfouissement des réseaux, d'espaces verts et de voiries, se poursuit dans les quartiers de la ville. En voici quelques exemples

### Chemin de la Tillhaye : fin des travaux

Création d'un éclairage public et d'un chemin piétonnier longeant la voirie, et peinture de la chaussée pour signaler le parcours sportif.



Chemin de la Tillhaye

### Secteur Victorine Magne :

Dans le cadre du Programme de Rénovation Urbaine, les travaux se déroulent en 3 étapes :

- effacement des réseaux avec le SDEC allée du Petit Bon Dieu et rue Victorine Magne. Ces travaux sont en cours de finition.
- Construction de la salle multi activités : les travaux débuteront en juin pour environ 18 mois.
- Elargissement de la chaussée, aménagement des bords de Touques, création d'une voie perpendiculaire à la rue Victorine Magne et d'une passerelle piétonne afin de désenclaver le quartier Cité Jardin : en 2010.

**Rue Pierre Curie :** Les travaux de voirie ont démarré le 6 avril pour une durée de 3 mois environ. Ils prévoient un réaménagement complet de la rue afin de lui redonner un aspect urbain (restructuration de la chaussée, réalisation de stationnement, création de trottoirs, mise en place de ralentisseurs, réfection des réseaux...).

Comme à chaque opération de réaménagement de voirie, l'accessibilité des personnes à mobilité réduite a été étudiée : création de passages piétons aménagés, de places de stationnement réservées...



Allée Girardin

**Rue d'Orival / RD 164 - 164 b :** Aménagement de la rue dans sa partie mitoyenne avec la commune de Beuvillers. Le chantier a débuté le 14 avril pour environ 3 mois. Ces travaux sont réalisés conjointement avec la commune de Beuvillers et le Conseil Général. Ils prévoient notamment la création d'îlots centraux afin de diminuer la vitesse des véhicules.

**Allée Girardin :** Après l'effacement des réseaux entrepris sur cette rue deux ans auparavant et après contrôle des différents réseaux, des travaux de réfection de la chaussée, des trottoirs des parkings ont été réalisés.

**Chemin du Mesnil Asselin :** Les travaux de la partie haute sont terminés. La chaussée a été refaite, et un réseau pluvial a été créé. Le chantier se poursuit actuellement dans la partie basse avec l'effacement des réseaux, la création d'un réseau pluvial et d'un poste de transformation EDF et s'achèvera courant du deuxième semestre par la réfection, avec élargissement, de la chaussée, et la création de trottoirs.

**Usine des Quatre Carreaux : fin des travaux d'amélioration de la qualité de l'eau des rivières.**

Un bassin de décantation des eaux de lavage des filtres à sable de 120 m<sup>2</sup> a été réalisé afin de capter les matières en suspension et améliorer la qualité des eaux de rejet dans la rivière.



Usine des 4 carreaux

## UNE VILLE EN FORME

Dans les semaines qui viennent, les sportifs lexoviens vont participer à de nombreuses manifestations :

### SOUPLESSE RAPIDITÉ PRÉCISION

#### Tournoi féminin des 4 nations de Hockey sur gazon

**Equipes :**  
France - Ecosse - Belgique - Allemagne

› Du 29 mai au 1<sup>er</sup> juin 2009

Cette compétition de haut niveau a été initiée par le CA Lisieux Hockey assisté par la Ligue de Basse-Normandie. Elle est inscrite au calendrier officiel de la Fédération Française de Hockey et prépare la Coupe d'Europe des Nations qui se déroulera à Rome en juillet 2009.

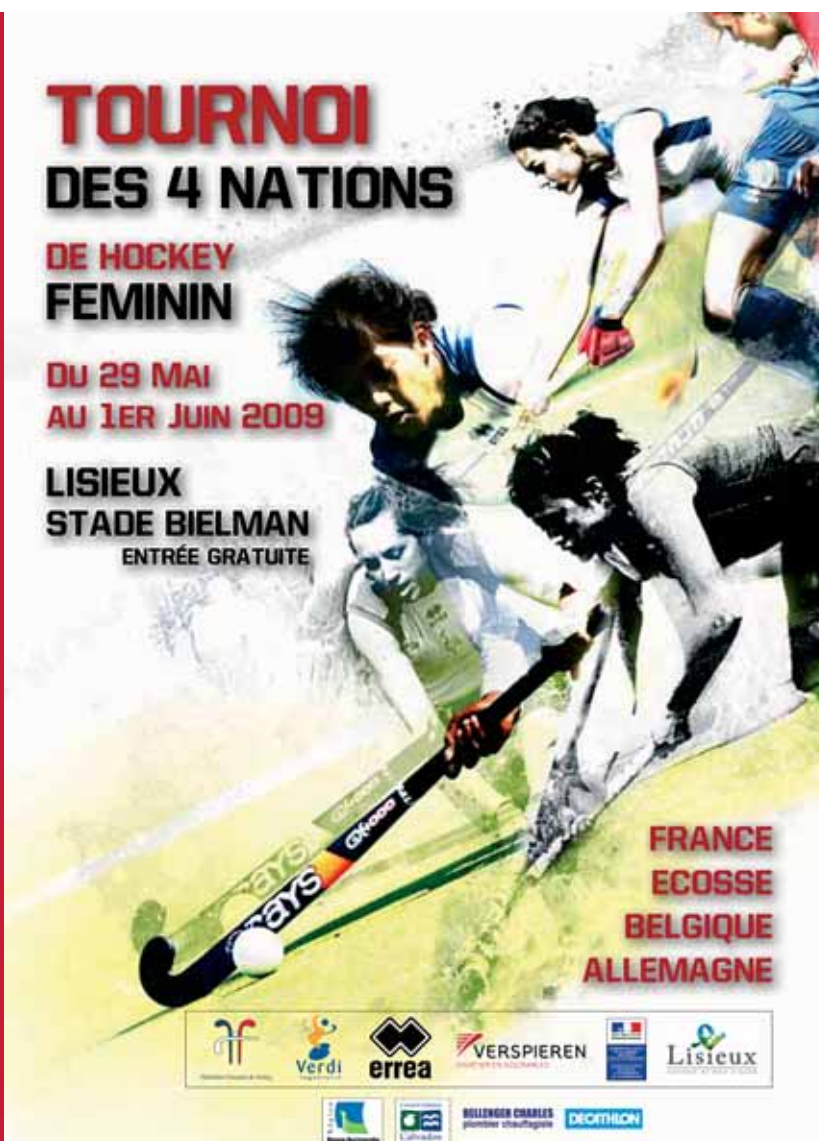
Les équipes nationales féminines de France, d'Allemagne, de Belgique et d'Ecosse seront hébergées dans les structures hôtelières de Lisieux. Le tournoi se déroulera sur le terrain synthétique du stade Bielman et sera accessible gratuitement au public.

Les organisateurs souhaitent associer un grand nombre de jeunes à cette manifestation et proposent le vendredi 29 mai, des initiations et des plateaux techniques scolaires, un grand pique-nique au stade et une rencontre avec les joueuses avant d'assister au match France-Belgique à 15 h. Pour ce faire, une autorisation spéciale a été demandée à M. L'inspecteur d'Académie.

#### Partenariat :

L'organisation du Tournoi des 4 nations 2009 a été réalisée conjointement avec l'association Evasion-Forme et Performance (EFP), en partenariat avec la Ville de Lisieux, la Direction Régionale et Départementale de la Jeunesse et des Sports, Le Conseil Régional de Basse-Normandie, le Conseil Général du Calvados, la Fédération Française, la Ligue de Basse-Normandie et le Comité Départemental de Hockey et des partenaires privés.

Organisé par le C.A.L Hockey  
Contact : 02 31 31 00 08  
Entrée gratuite



### Du samedi 30 à 14 h jusqu'au dimanche 31 mai

› Gymnase MIMOUN

**24 h de tennis de table**

organisées par l'ASTT Lisieux

Contact : 02 31 63 06 51



Il s'agit d'un tournoi national, accessible à l'ensemble des joueurs licenciés FFTT et ce, quelque soient leurs classements. Il se dispute par équipes de 2 ou 3 joueurs en format "Coupe Davis", c'est à dire 4 simples et 1 double toutes les 2 heures, et ceci 12 fois consécutivement.

Les équipes se rencontrent par tirage aléatoire durant les 9 premiers tours. Les 3 derniers tours correspondent ensuite à des quarts de finales, demi-finales, finale, pour les 8 premières équipes.

L'originalité de cette compétition, en plus de sa durée, réside dans le système de handicap qui vient pimenter chaque match. En effet, chaque rencontre est pondérée par un score initial à l'avantage du joueur le moins bien classé selon un barème défini.

Ainsi, une fois l'effet classement diminué, chacun des joueurs, chacune des équipes partent avec des chances quasiment similaires.

L'accès au public est gratuit durant toute la durée de la compétition.

### Les samedi 30 et dimanche 31 mai

› Stade Henri DUJARDIN

**Tournoi jeunes de Football**

Organisé par l'ASCL Football

### Samedi 6 juin

› Stade BIELMAN

**Tournoi jeunes de Football**

Organisé par le C.A.L Football

Contact : 06 07 11 95 35

### Dimanche 7 juin

› Parc des Expositions (Salle Canada)

**10<sup>e</sup> Open International d'Echecs**

Organisé par le Club d'Echecs lexovien

Contact : 02 31 32 55 10

### Et toujours

la Découverte du sport après l'école






## LES ENFANTS SONT ROIS

Musée d'Art et d'Histoire

› Du 6 mars au 15 juin 2009

Le Musée d'Art et d'Histoire propose une exposition originale autour du thème de l'Enfant, valorisant une nouvelle fois la richesse de ses collections. Peintures et objets usuels emmènent le visiteur à la découverte d'enfances dorées mais également de destins brisés. Cette exposition, comme le souligne Bernard Aubril, a une résonance particulière en cette année de célébration du Cinquantième de la Charte des Droits de l'Enfant et du 20<sup>e</sup> anniversaire de la convention internationale des Droits de l'Enfant. Une merveilleuse exposition à ne pas manquer.

Musée d'Art et d'Histoire

38, bld Pasteur à Lisieux

Ouvert de 14h à 18h - Fermé les mardis et jours fériés

Entrée : 2,70 € - tarif réduit : 1,80 €

Gratuit le 1<sup>er</sup> dimanche de chaque mois

Renseignements : 02 31 62 07 70

museelisieux@ville-lisieux.fr



## DONATION

Une nappe brodée dans la plus pure tradition des artistes du Pays d'Auge

Le château de Saint-Germain de Livet pourra bientôt dresser sa longue table de salle à manger avec une magnifique nappe en dentelle brodée à la main au point de Richelieu, dans les règles de l'art, par les brodeuses bénévoles du Pays d'Auge. Il leur a fallu 2 ans et 1500 heures de travail pour confectionner ce bel ouvrage de 3,60 m sur 2 m et ses 12 serviettes. La toile de lin fin et le matériel nécessaires ont été offerts par l'Association des Amis des Musées. Cette nouvelle réalisation, après les douze tableaux de Saint-Paul ornant actuellement la Cathédrale, confirme le talent et le savoir-faire des brodeuses du Pays d'Auge. Le 23 mai prochain, ces pièces uniques seront offertes officiellement au Château de Saint-Germain de Livet.

La nappe réalisée par les brodeuses du Pays d'Auge. Ont participé à ce merveilleux travail, Mesdames Huguette Lair, Jeannette Deniau, Maryvonne Duhail, Daniele Lesouef de Batista, Denise Nedelec, Chantal Pruvost, Jacqueline Vedrin, Annick Breux et Antoinette Pelletier



## LE CHÂTEAU DE SAINT-GERMAIN DE LIVET PREND DES COULEURS

Des travaux ont été réalisés fin 2008 : reprise de l'isolation des fenêtres afin d'améliorer la préservation des collections exposées au Château et de diminuer les dépenses d'énergie, peinture des menuiseries extérieures.

## Exposition itinérante « Raconte-moi ton patrimoine »

› Du 11 juin au 2 septembre 2009 au Musée d'Art et d'Histoire de Lisieux

### Le patrimoine du Pays d'Auge vu par ses enfants

Depuis cinq ans, de nombreux établissements scolaires du Pays d'Auge participent à cette opération organisée par Pays d'Auge Expansion et Pays d'Art et d'Histoire, consacrée au patrimoine de proximité. Celle-ci vise à susciter l'engouement des élèves pour leur patrimoine local. L'ensemble de leur travaux participent à la création d'une exposition itinérante. Diffusée à la fin de l'année scolaire dans les différents lieux culturels du Pays d'Auge, elle se veut accessible au plus grand nombre. Ainsi, la Ville de Lisieux contribue à son rayonnement en l'accueillant dans son musée.

### Patrimoine au bord de l'eau

Autour de ce thème, des aspects aussi variés qu'originaux de notre patrimoine maritime et hydraulique, allant des lavoirs à la naissance des bains de mer, en passant par les moulins de l'Orbiquet ont été abordés par les élèves. De cette approche sont nées des réalisations très personnelles faisant appel aussi bien à l'histoire, la biologie, la toponymie, l'urbanisme qu'à la sociologie, témoignant ainsi de leur intérêt pour ce patrimoine commun.



**VOUS AVEZ RENDEZ-VOUS**  
Mercredi 20 mai à 19h30 - Place de la République  
**6<sup>e</sup> édition du concert Cocktail FM/Ville de Lisieux**





Le Conseil Municipal Juniors

## LE CONSEIL MUNICIPAL JUNIORS

### les jeunes élus préparent la relève

Moitié filles, moitié garçons, ils sont 34 issus de tous les quartiers et ont été élus très démocratiquement dans leurs écoles respectives. Ils ont entre 10 et 12 ans, et comme la valeur n'attend pas le nombre des années, ils prennent leur nouvelle mission très au sérieux.

Le 7 mars, ils ont pris place dans la salle du Conseil de l'Espace Victor Hugo pour participer à leur première séance plénière présidée par le Maire, soutenus par de nombreux membres de la Municipalité, par leurs familles et leurs amis.

Le Maire a retrouvé les accents de son ancien métier de Directeur d'école pour bien leur expliquer le règlement intérieur. Les jeunes conseillers ont entamé leur mandat de deux ans par la mise en place de trois commissions dans lesquelles ils vont travailler : « **solidarité et santé** », « **environnement** », « **culture, animation et sport** ». Isabelle Raynaud, Conseillère Municipale, déléguée au CMJ est chargée d'encadrer les jeunes conseillers et de les rassurer devant l'ampleur de leurs nouvelles responsabilités. Gageons devant leur sérieux, leur émotion, leur curiosité et leur créativité, que cette prise de pouvoir juvénile sera un apprentissage réussi à la citoyenneté et une expérience particulièrement intéressante pour eux.



**Commission culture, animation, sport** : GIRONIE Emelyne, PIETTON Romuald, LAMBERT Anne, NICOLAU Loris, VIMONT Jérôme, SACKO Sokona, PLANCHON Esteban, VERON Achille, HULIN Mélanie, SOCK Chloé, HELIE Manuela, PAILLIER Kévin.



**Commission environnement et citoyenneté** : GERME Pierre, HAMEL Théo, DABOUINEAU Alexandre, LEHERICY Charlotte, MOTTIER Manon, LEBRETON Angèle, OUCHIKHE Khadija, BOUDIN Margot, DIESSLER Beriwan, HARTVICK Justin, OLIVEAU Thelma.



**Commission solidarité et santé** : SEMELAGNE Steven, SATIS Sarah, JULIENNE Célia, SONNET Donovan, RICHARD Mégane, GASNIER Antoine, PASQUIER Lihn, DE BUYSER Victor, BESANCON Hubert, HERBELIN Thomas, CHENEAU Benjamin.



Grégory Hauw, représentant la Fédération des Maladies Orphelines reçoit le don du Conseil Municipal Junior 2007-2008

### Fin de mandat réussi pour le Conseil Municipal Juniors 2007-2008 :

Il fait un don de 948 € pour lutter contre les maladies orphelines

Le précédent Conseil Municipal Juniors est heureux et fier, à juste titre, d'avoir réussi à mener à terme cette belle opération de solidarité en faveur de la Fédération des Maladies Orphelines de Basse-Normandie.

Ils ont organisé, en partenariat avec Sylvain Legendre et Jean-Mickaël Tallet, responsables de « la double croche », un concert avec 14 jeunes groupes locaux composés de musiciens de 13 à 25 ans et une vente de gâteaux « maison ». Tous les bénéfices de cette fête, 948 €, ont été donnés à Guillaume Hauw, responsable de la Fédération des Maladies Orphelines de Basse-Normandie.

Nicolle Curcio, Adjoint au Maire chargée de la petite enfance, de la jeunesse et des activités périscolaires, Isabelle Raynaud, Conseillère Municipale, déléguée au CMJ, Véronique Deveaux, Directrice du service petite enfance-jeunesse, Chantal Le Bloas, animatrice responsable du CMJ et Brigitte Marchand, animatrice du CMJ, ont aidé et épaulé les jeunes conseillers dans la réalisation de ce grand projet.

#### Les maladies orphelines :

**un fléau qui touche 4 millions de personnes en France**

Dans son discours, le Maire a rappelé le rôle de la Fédération des Maladies Orphelines qui est la seule et unique représentante reconnue d'utilité publique pour l'ensemble de ces maladies : 8000 pathologies méconnues qui touchent 4 millions de Français, 25 millions d'Européens, et sont encore insuffisamment prises en charge par la recherche et l'offre thérapeutique.

Fédération des Maladies Orphelines  
reconnue d'utilité publique  
Contact : Mme Cindy Bourguignon  
6, rue Sainte-Lucie - 75015 Paris  
Tél : 01 43 25 33 23



## RELATIONS INTERNATIONALES

### Les échanges scolaires franco/anglais/allemands

Vivre ensemble, c'est aussi entretenir des liens d'amitié et faire des échanges avec les ressortissants d'autres pays. A Lisieux, cette ouverture sur le monde existe depuis longtemps. C'est dans ce cadre que le 9 mars dernier, Bernard Aubril a reçu à l'Hôtel de Ville, une délégation de jeunes Allemands de Rhénanie (Evangelisches Gymnasium Werther) et de jeunes Anglais de la région de Yarm située dans le Nord-Est de l'Angleterre (Yarm School). Ils étaient accompagnés de leurs professeurs et des familles d'accueil lexoviennes. Le Maire s'est félicité du succès d'un échange d'amitié et d'expérience qui fête ses trente années d'existence. « *c'est un vrai plaisir d'accueillir à Lisieux, ces jeunes qui vont parcourir la Normandie. Ils vont y rencontrer de jeunes Européens comme eux et lier des liens d'amitié pour longtemps* ».

Cette année, ce sont les élèves de seconde de Frémont et de troisième de Notre Dame qui se sont rendus à Werther du 20 au 27 avril accompagnés de leurs professeurs.

Comme tous les ans, depuis 1990, une trentaine d'élèves de troisième du collège Notre Dame a séjourné une dizaine de jours à Yarm au mois d'octobre dernier. Depuis 2007, un groupe de lycéens de l'institution Frémont se joint à eux.

**Un nouvel échange** entre 28 élèves de la classe de 4<sup>e</sup> européenne du Collège Notre-Dame et 30 élèves allemands venant du lycée Elly-Heuss-Knapp d'Heilbronn vient d'être créé. Les jeunes Allemands ont été reçus du 20 au 26 avril à Lisieux et les jeunes Français séjourneront à Heilbronn au mois de juin prochain.

### Les villes de Lisieux et de Taunton vont souffler 60 bougies

Si les liens d'amitié entre les villes française et anglaise ont été noués dès 1949, le jumelage n'a été officiellement signé que le 30 mai 1955. L'Association est actuellement présidée par Madame Chantal Pallée qui rappelle que les échanges se développent dans tous les domaines : sport, culture, enseignement, social, économie, famille... Tout au long de l'année, des cours d'Anglais à l'Espace Victor Hugo, des stages en entreprises et diverses manifestations sont organisés à destination des jeunes et le jumelage ne cesse de trouver de nouveaux terrains d'activités et d'élargir les relations entre les lycées, les établissements scolaires et les hôpitaux...

**Le soixantième anniversaire du jumelage sera célébré à Lisieux du 22 au 26 mai en présence du Maire de Taunton.**

### Lisieux/Tétovo : à la découverte d'un autre état européen

Les élèves des classes européennes du Lycée Gambier ont reçu du 20 au 26 avril leurs correspondants du Lycée Kiril Pejcinovic de Tetovo en Macédoine. Avec l'aide de leur enseignant en charge de l'échange, M. Bailloeuil, ils ont travaillé sur les thèmes de la citoyenneté et de la découverte de la diversité culturelle. Bernard Aubril les a reçus à l'Hôtel de Ville le 21 avril dernier.



## LA VIE DANS LES QUARTIERS

### Des échanges pour améliorer la qualité de vie

Les groupes d'échanges ont repris depuis le début de l'année dans les quartiers Sud, Nord, Centre Ville et Hauteville.

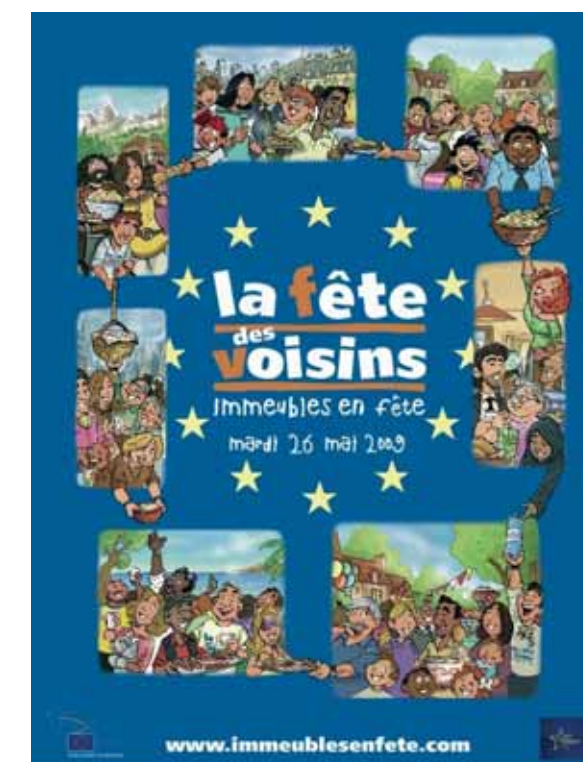
Ces réunions toujours très animées sont l'occasion de rencontres conviviales entre les élus et les habitants. Elles sont organisées par Daniel de la Crouée, Adjoint au Maire chargé du développement social des quartiers, de la démocratie participative, de la tranquillité et de la sécurité, en présence également selon l'ordre du jour d'autres élus et responsables des services municipaux. Le Maire, Bernard Aubril y assiste également le plus souvent possible.

Elles permettent aux habitants de s'exprimer, de poser des questions et d'évoquer d'éventuels problèmes locaux et aux élus de répondre point par point, de donner des informations et de prendre note des suites à donner en lien avec les services et les organismes compétents.

Dans l'ensemble, l'essentiel des échanges porte sur des chantiers en cours, des rénovations d'immeubles prévues ou à envisager, l'entretien des voiries et espaces verts, l'amélioration de la circulation et du stationnement, mais sont aussi évoqués les difficultés économiques, et le sentiment d'insécurité sur certains secteurs...

Chacune de ces questions est ainsi débattue librement pour tenter d'apporter des réponses. Pour tout ce qui ne peut pas être traité immédiatement, une suite est donnée après instruction des dossiers par les services concernés.

Ces rencontres sont aussi l'occasion pour les habitants de s'exprimer quant aux raisons qui les font aimer vivre à Lisieux : embellissement et fleurissement, rénovation urbaine, augmentation du parc de logements, nombreux équipements mis à leur disposition, vie associative dynamique, attention dont ils font l'objet de la part des élus et efforts en faveur du développement économique même si celui-ci dépend de la Communauté de Communes Lisieux Pays d'Auge.



### La fête des voisins « Immeubles en fête »

La prochaine journée nationale de la Fête des voisins « Immeubles en fête » aura lieu **le mardi 26 mai prochain.**

Contact : Service Vie des Quartiers  
Marie-Claude Desnoues  
Tél. : 02 31 48 40 27

## LES VISITES INSOLITES

Beaucoup de sites  
à découvrir

L'Office de Tourisme de Lisieux  
qui dépend de la Communauté de Communes  
Lisieux-Pays d'Auge propose jusqu'au mois de juin 2009  
des visites insolites qui vous permettront  
de découvrir des lieux,  
des métiers parfois inattendus...

Renseignements :  
Office de Tourisme  
Tél 02 31 48 18 10



## « REGARDS D'ENFANTS »

L'image au cœur d'un  
échange entre des enfants

Cette rencontre inédite sur le thème de la « photo et l'image »  
entre 12 enfants du Centre d'Activités et de Créativité et  
9 enfants de l'Institut Médico-Educatif de Hauteville s'est révélée  
très épanouissante pour eux.

Ces enfants ont participé ensemble à des ateliers de prises de  
vues, à une visite chez un photographe, au tirage de leurs  
photos dans un laboratoire, avec en temps fort une sortie au  
Musée de la Villette et l'exposition de leurs propres œuvres au  
Centre CAF d'Hauteville, partenaire de l'opération.

Ce projet a non seulement permis de tisser des liens entre les  
enfants mais également entre les équipes d'éducateurs de l'IME et  
d'animateurs du CAC. Il a été l'occasion de comparer leurs métho-  
des de travail et leurs orientations pédagogiques, de mieux com-  
prendre et d'apprécier le travail de chacun.

Nicolle Curcio, Adjoint au Maire chargée de la petite enfance, de la  
jeunesse et des activités périscolaires a félicité Aurélie Fessard du  
service jeunesse pour la mise en oeuvre de ce travail avec les édu-  
cateurs de l'IME : « l'objectif de réussir un projet d'échange et de  
partage autour d'un projet commun a été pleinement atteint.  
Accepter l'autre avec sa différence, voilà une belle initiative que  
nous ne pouvons que saluer ».



## LE FORUM DES INITIATIVES CITOYENNES

Le 13, boulevard Pasteur, a accueilli la troisième édition du  
forum des initiatives citoyennes. Cette manifestation organi-  
sée par la ville donne l'occasion aux habitants de se rencon-  
trer, de présenter leur savoir faire, d'échanger leurs expé-  
riences autour de nombreux stands et ateliers de couture,  
de coiffure, d'artisanat très divers. Après avoir partagé un  
barbecue le midi, les participants ont accueilli le public tout  
au long de l'après midi.



## CARNAVAL

Dansons, chantons sous la pluie...

Même les parapluies avaient pris des couleurs pour  
accompagner la superbe parade du carnaval qui a  
défilé le samedi 18 avril, dans la joie et la bonne  
humeur, dans les rues de Lisieux. Près de mille fes-  
tivaliers et spectateurs enchantés venus de tous les  
quartiers étaient au rendez-vous derrière les chars.  
Les uns rendaient hommage à l'aviation, les autres à  
la mer et aux îles, avec des costumes et des maquil-  
lages extraordinaires de créativité. Des troupes de  
comédiens et musiciens étaient là pour mettre la  
touche nécessaire de talent professionnel et animer  
la fête. Tout le monde s'est ensuite retrouvé Place  
François Mitterrand pour voir flamber le grand  
brasier traditionnel et monsieur Carnaval qui, comme  
chacun sait, renaît chaque année de ses cendres.

## LA JOIE DE LA GLISSE

Le temps parfois grognon n'a pas empêché près de 6000  
Lexoviens et Augerons de profiter des joies de la glisse sur  
la patinoire installée cette année encore sur la place  
François Mitterrand. Depuis maintenant trois ans, jeunes et  
moins jeunes, patineurs débutants ou chevronnés, se retrou-  
vent dans une ambiance conviviale et familiale. Le succès ne  
se dément pas et ce ne sont pas quelques chutes acrobati-  
ques ou quelques pantalons trempés qui ont calmé les  
enthousiasmes. Un plaisir partagé par la Mairie qui se réjouit  
d'avoir réussi à réduire les coûts d'environ un tiers en instal-  
lant la patinoire en plein air et de ramener ainsi la facture  
à 73 000 € contre 100 000 € en 2007.

A noter : 5 lexoviens ont été recrutés pour travailler pendant  
les quinze jours d'exploitation de la patinoire.



## LA FOIRE NOUVELLE EST ARRIVÉE ET RENOUE AVEC LE SUCCÈS

### Nouvelle organisation, nouveau style, nouveaux exposants...

Plus de 11000 visiteurs se sont pressés à la Foire exposition 2009, organisée par la Communauté de Communes Lisieux-Pays d'Auge. Elle était placée sur le thème des vieux métiers et de l'artisanat d'art aujourd'hui. Elle a été inaugurée par le Président de la Communauté de Communes et Madame d'Ornano, Président du Conseil Général, entourés de nombreux élus et personnalités venus encourager la renaissance de cette grande manifestation populaire et commerciale.



De g. à d. MM. Ambroise Dupont, Sénateur du Calvados, Christian Fougeray, Président de la CCI du Pays d'Auge, Nicole Ameline, ancien Ministre, Députée du Calvados, Anne d'Ornano, Président du Conseil Général, Bertin Destin, Sous-Préfet, Bernard Aubril, Président de la Communauté de Communes Lisieux Pays d'Auge, Claude Leteurre, Député du Calvados, Martine Hudebine, gérante de Lisieux-Expo, Dominique de Faccio, Conseiller Régional, Clotilde Valter, Conseillère Générale.

120 exposants, des artistes, des artisans étaient présents et ont animé la Foire pendant tout le weekend. De démonstrations en animations, le succès fut certain avec un taux de satisfaction des visiteurs de 86 % et des résultats commerciaux considérés, dans l'ensemble et malgré la crise, comme satisfaisants par les exposants. Les nouveaux organisateurs, MM. Claude Amiard, Philippe de Lorgeril, dirigeants la Société Orevexpo, Sylvain Le Clerc, directeur du Parc-expo, Patrick Desfeux, régisseur du parc-expo et Madame Martine Hudebine, gérante de Lisieux-expo sont contents de ce premier résultat très encourageant. Quant à Bernard Aubril, il se réjouit en tant que Maire de Lisieux et Président de la Communauté de Communes Lisieux Pays d'Auge d'avoir cru en l'avenir de la Foire :

« L'appel à des professionnels qui ont le savoir faire nécessaire, en plus de leurs contacts et réseaux, permet aujourd'hui la renaissance d'une grande manifestation économique dont le développement est intéressant pour Lisieux et pour toutes les communes environnantes ».

## SOLIDARITÉ

### Les Restos du Cœur

Comme chaque année, la Ville a apporté sa contribution aux bénéficiaires des Restos du Cœur en livrant 650 repas chauds le 10 février dernier. Les cuisiniers municipaux ont travaillé dès 6 h ce matin là pour que les repas composés d'un gratin de pâtes aux champignons, de dinde et de fromage râpé soient livrés à temps. Christine Annoot, Adjoint au Maire chargé de la Solidarité, de la Santé, de la Famille, de la Prévention Vice-Présidente du C.C.A.S et Christine Rousseau, Conseillère Municipale et administratrice du CCAS étaient venues rejoindre les bénévoles qui travaillent pour les Restos du Cœur.



« Dans ce contexte difficile, nous voulons apporter notre aide au travers d'une participation qui réchauffe à la fois le corps et le cœur des plus démunis. Nous pouvons le faire à ce moment de l'année, pendant les vacances scolaires, durant lesquelles la cuisine centrale ne sert que les centres de loisirs » précise Christine Annoot.



Plusieurs centaines de jeunes étaient présents.

## FORUM JOBS D'ÉTÉ : une affaire qui marche

Organisé depuis huit ans par le service jeunesse de la Ville, ce forum a pour but de mettre en relation les jeunes, étudiants et lycéens, avec des entreprises dans le but de les aider à trouver un « job rémunéré pour l'été ». Les employeurs potentiels des secteurs du tourisme, de l'hôtellerie, de l'industrie et du commerce étaient nombreux à participer. Réunis au 13, boulevard Pasteur, le samedi 28 mars, ils ont proposé plus de 1500 postes à pourvoir. Cette année, des étudiants de l'IUT ont pris une part active à l'organisation du forum.

## POINT INFORMATION JEUNESSE ET POINT CYB

Implanté au 13, boulevard Pasteur, le PIJ-CYB est une véritable ouverture sur le monde, créé en 2005 par le service jeunesse de la Ville à destination des jeunes de 12 à 25 ans. Depuis, il a étendu son action à tous ceux qui ont besoin d'accéder à un espace internet. Il suffit pour cela de remplir une fiche d'inscription et de verser 5 € de cotisation pour bénéficier quotidiennement d'une heure d'internet ou de tout autre support multimédia (gratuit pour les demandeurs d'emploi, Rmistés, etc.)

Le PIJ-CYB propose plusieurs services : initiation à l'outil informatique, accompagnement pour la recherche d'emploi, consultation des offres sur le site Pole Emploi, création d'un CV... Régulièrement, le mercredi matin et pendant les vacances, le PIJ-CYB accueille des groupes de jeunes pour leur apprendre des techniques de travail à l'ordinateur telles que le film d'animation... Enfin, depuis peu, le PIJ-CYB a été libellé P@T (Point d'accès à la Téléformation) qui permet à toute personne inscrite à un organisme de formation faisant partie de la FOAD (Formation Ouverte et A Distance) de bénéficier de certaines facilités.

A noter que la médiathèque et le PIJ-CYB sont complémentaires et collaborent souvent ensemble à la mise en œuvre d'animations complexes telles que les jeux en réseaux pour les jeunes Lexoviens. Le PIJ-CYB permet également d'avoir accès à toute documentation concernant l'enseignement, la formation professionnelle et les métiers, les emplois, le logement, le droit, la santé, les loisirs, les sports, les vacances, l'Europe, l'international.

13 boulevard Pasteur - Tél : 02 31 31 70 95  
E-mail : pijcyb@ville-lisieux.fr



## CARREFOUR EMPLOI DU PAYS D'AUGE : un moment fort de rencontres et d'échanges

Le 28 mai 2009 de 9 à 18h

Cent exposants seront présents, à la disposition des candidats à l'emploi et de tous ceux qui souhaitent se renseigner sur les filières professionnelles et les formations : entreprises, branches professionnelles, organismes de formation, structures d'accompagnement à la création et à la reprise d'entreprise, structures d'insertion par l'activité économique, associations facilitant l'insertion...

Un espace « image de soi », un espace découverte des métiers pour les jeunes scolarisés ou non, un village de la création, des tables rondes et des conférences animeront cette journée exceptionnelle vouée à l'emploi.

Parc des Expositions de Lisieux

## Lisieux pour tous

Mettons les points sur les i !

**Après un an de mandat, laissez-moi faire un bilan transparent et concis.**

**Désenclavement routier :** sur ma proposition, les élus du SCOT ont accepté de voter l'aménagement de l'axe Lisieux-Pont l'Evêque « avec un principe d'aménagement à 2X2 voies ».

**Maison de la Petite Enfance :** c'est un équipement multi-accueil composé d'une crèche collective, d'une crèche familiale et d'un RAM.

**Accueil périscolaire :** nous n'avons fermé aucun point d'accueil. Nous en avons même ouvert deux.

**Épicerie solidaire :** nous avons toujours dit qu'elle serait mise en place dès que des marges de manœuvre financières seront dégagées.

**Défense de notre territoire :** dans le cadre de l'amélioration de la ligne ferroviaire Paris-Cherbourg, nous avons sensibilisé Dominique BUSSEAU, Secrétaire d'Etat chargé des Transports, et Pierre MOURARET, sur les trois priorités pour le nœud ferroviaire qu'est Lisieux (desserte, cadencement et rénovation de la gare). Nous avons également interpellé Christine BOUTIN, Ministre du Logement et de la Ville, pour que Lisieux figure dans le nouveau zonage éligible à la loi « Scellier » afin d'attirer davantage encore les investisseurs.

**Stationnement :** le stationnement payant existe depuis 1979. Il fallait donc le faire respecter pour éviter les voitures-ventouses et favoriser la rotation. La municipalité a mis en place des mesures plus sévères, moins populaires, mais travaille cependant sur la gratuité des 10 premières minutes.

## Redonnons des Couleurs à Lisieux

**Lisieux : ville accueillante !**

Les Lexoviens ne peuvent se contenter des efforts de voirie réalisés aux abords de la ville (ronds-points).

Dans notre ville, les bâtiments sont couverts de graffitis, les rues sont peu nettoyées, mal entretenues.

Attardons-nous sur l'entretien des quartiers, la réfection des voiries en centre-ville.

Au-delà de l'aspect esthétique, nous devons agir vite et bien pour assurer la sécurité et la santé de chacun.

Ne pas reproduire les erreurs commises en matière de stationnement, notamment l'Ecole Jean Macé transformée en parking : les conséquences de ce détournement d'affectation caractérisent un mépris total à l'égard des enfants et plus généralement des Lexoviens.

En matière de voirie, comme pour toute problématique locale, trouvons des solutions qui ne nuisent pas à autrui.

**Yonnick Hubert**

## Ensemble faisons gagner Lisieux

Où sont les promesses de campagne ?

Bernard AUBRIL n'a pas tenu ses promesses de la campagne municipale. Sans doute parce qu'il avait promis tout à tout le monde et que son programme ne comportait pas de priorité !

Engagement n°1 de Bernard Aubril : la 2 X 2 voies Lisieux - Pont l'Evêque. « la 2 X 2 voies avant tout » disait-il. Au conseil général, face à Anne d'Ornano, il ne l'a pas défendue ! Il a trompé les Lexoviens.

Deuxième victime : la politique sociale et la jeunesse. Bernard AUBRIL n'avait pas de projet. On voit les conséquences aujourd'hui. Pas de politique sociale digne de ce nom. Pas de politique de la jeunesse non plus.

Pire, une série de projets qui ne sont plus d'actualité.

- l'épicerie sociale : « pas d'argent » nous dit-on ;
- la garde des jeunes enfants ;
- le Relais Assistantes Maternelles ;
- le local d'accueil pour les jeunes en soirée toujours pas créé ;
- la MJC qui devait être réaménagée. On l'a tuée en catimini pendant l'été ;
- le service périscolaire devait être unifié.

S'agissant de l'avenir de notre ville, pas grand-chose non plus. Toujours rien à la place des nouvelles galeries, un marché qui décline, un centre ville qui se meurt.

Un an après, Bernard Aubril continue ce qui était déjà engagé et dit lui-même qu'il n'y aura pas de projet nouveau avant 2013. C'est tout. Comment la Ville de Lisieux, déjà fragile, va-t-elle résister face à la crise ?

**Clotilde Valter, Eric Pilet, Sabine Michaux, Serge Loiseau, Mélissa Lebreton-Gueret, Laurent Sodini, Karine Diesnis**

## A Lisieux Vivement le changement

**Chères Lexoviennes, Chers Lexoviens,**

Je suis triste pour les commerçants ! Et pour l'avenir de Lisieux.

Acheter un journal ou prendre un café dans le centre ville est quasi impossible sans être verbalisé dans la minute. N'ayant d'ailleurs même pas le temps de se rendre à l'horodateur.

Par conséquent, beaucoup de gens ont déserté le centre ville, Lisieux est maintenant totalement vide de voiture et surtout de client.

Bravo M. le Maire ! La grande distribution périphérique peut vous dire merci et sponsoriser le critérium.

Commerçants, agissez pour sauver votre outil de travail ! Lexoviens, réveillez-vous ! Si vous voulez garder votre centre ville, réserver vos achats aux petits commerçants pour qu'ils puissent résister.

**Salutations - Gérard BUTEL**

# UNE VILLE AU SERVICE DE SES HABITANTS

## LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES DE 2009

**Aux urnes citoyens !  
le dimanche 7 juin, ne restez pas sans voix !**

Les élections se dérouleront du 4 au 7 juin dans les 27 états membres de l'Union Européenne pour élire les 736 membres qui représenteront plus de 500 millions de personnes au Parlement Européen.

En France, elles auront lieu le 7 juin pour élire les 72 députés qui représenteront les Français. Ces députés sont répartis entre huit régions : Est (9), Ile-de-France (13), Massif Central-Centre (5), Nord-Ouest (10), Outre-Mer (3), Sud-Est (13) et Sud-Ouest (10). Lisieux appartient à la circonscription Nord-Ouest qui regroupe les électeurs des régions Basse-Normandie, Haute-Normandie, Nord-Pas-de-Calais et Picardie.

**Comment ?**

Pour voter en France, il faut être citoyen de l'Union Européenne, âgé de 18 ans, domicilié ou résident de longue durée en France (disposant de la plénitude du droit de vote dans son pays d'origine) et être inscrit sur les listes électorales.

**Où voter ?**

Dans les bureaux de vote : Hôtel de Ville, Ecole Jean Macé, Ecole Saint-Eupéry, Ecole Paul Doumer - de 8h à 18 h - Venir avec une pièce d'identité et si possible sa carte d'électeur pour faciliter la recherche sur la liste d'émargement.



## LES PASSEPORTS BIOMÉTRIQUES ARRIVENT CET ÉTÉ

A partir du 28 juin, la France, comme tous les Etats membres de l'Union Européenne, délivrera exclusivement le passeport biométrique. Ce document contient un composant électronique dans lequel sont enregistrées la photographie et les empreintes digitales numérisées du titulaire. Les passeports biométriques succéderont progressivement aux passeports électroniques actuels qui resteront valables jusqu'à leur date d'expiration.

**A la mairie de Lisieux, le service Etat Civil/Formalités Administratives sera doté courant juin de la station d'enregistrement numérique nécessaire sans la prise des photographies.**

**Modalités pratiques**

- Constitution du dossier en mairie et fourniture des pièces attestant la nationalité, l'état civil et le domicile en France + 2 photos d'identité récentes.
- Le délai de fabrication qui est actuellement de 3 à 4 semaines sera à terme plus court.
- Le coût pour un adulte majeur sera de 88 €, pour un mineur entre 15 et 18 ans de 44 € et pour un mineur de moins de 15 ans, 19 €.

**A quoi sert la collecte des empreintes digitales ?**

C'est une mesure destinée à limiter les risques d'usurpation d'identité ou de falsification. Huit doigts seront numérisés mais seulement deux doigts seront enregistrés dans le composant électronique. Les données seront conservées dans une base de données centralisée par le Ministère de l'Intérieur pendant une durée de quinze ans. Le demandeur ne peut pas s'opposer à la prise d'empreintes.

### Les travaux sur la façade des Pompes Funèbres Municipales

Il est rappelé que pendant la durée des travaux sur la façade les bureaux des Pompes Funèbres Municipales resteront ouverts.